



L'OBSERVATEUR

TENDANCES STATISTIQUES – TROISIÈME TRIMESTRE 2003

Nouveaux résidents permanents

Le Canada a accueilli 63 127 nouveaux résidents permanents (demandeurs principaux, conjoints et personnes à charge) pendant le troisième trimestre de 2003 (voir le tableau 1), soit une hausse de presque 20 % par rapport au même trimestre de 2002. Le total depuis le début de l'année s'est chiffré à 167 598, ce qui correspond à 76 % de la limite inférieure de la fourchette de 220 000 à 245 000 prévue dans le Plan d'immigration de 2003. Pour le trimestre à l'étude, les immigrants de la catégorie économique ont représenté presque 60 % (36 432) des nouveaux résidents permanents. Ce contingent comprenait 31 532 travailleurs qualifiés, 2 552 gens d'affaires immigrants, 1 405 candidats des provinces et des territoires, et 943 aides familiaux. Presque 30 % (18 493) des nouveaux résidents permanents appartenaient à la catégorie du regroupement familial; un peu plus de 10 % (7 626) étaient des réfugiés et d'autres personnes protégées.

Plusieurs provinces et territoires ont maintenant conclu avec le gouvernement fédéral une entente qui les

autorise à désigner des immigrants susceptibles d'apporter une contribution à leur économie. À la fin du troisième trimestre, le Canada avait accueilli depuis le début de 2003 le double (3 295) des candidats des provinces et des territoires qu'il avait admis à pareille date en 2002 (1 646). En outre, le total depuis le début de l'année des aides familiaux devenus des résidents permanents a augmenté de 31 % par rapport à 2002. Pendant les trois premiers trimestres de 2003, les immigrants de la catégorie économique (demandeurs principaux, conjoints et personnes à charge) ont représenté presque 60 % (96 607) des personnes admises au cours de l'année; les immigrants de la catégorie du regroupement familial, un peu plus de 30 % (53 240); les réfugiés et autres personnes protégées, 10 % (16 815).

Pays sources

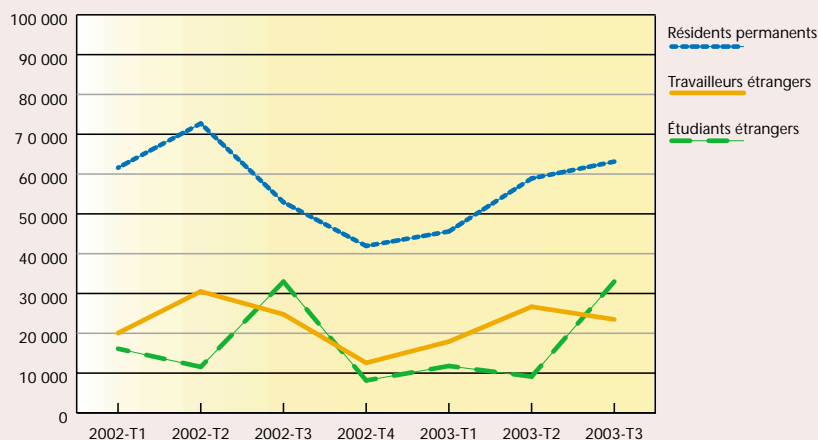
Pendant le troisième trimestre de 2003, deux nouveaux résidents permanents sur cinq provenaient de l'un des cinq principaux pays sources (voir le tableau 2). La Chine est arrivée en tête des pays sources, ayant fourni 15 % (9 350) des nouveaux résidents

permanents, soit une hausse de 26 % par rapport au même trimestre de 2002. L'Inde s'est classée deuxième : 7 307 résidents permanents en étaient originaires, contre 6 693 pendant la même période en 2002 (soit 9 % de plus). Le Pakistan est revenu au troisième rang pendant ce trimestre, avec ses 3 395 personnes admises. Les Philippines (qui occupaient la troisième place au deuxième trimestre de 2003) se sont classées au quatrième rang, avec 3 270 personnes admises. À la fin de septembre 2003, la Chine (5 %), le Royaume-Uni (7 %) et les États-Unis (3 %) affichaient un cumul annuel en hausse par rapport à celui de 2002.

Destination

Au cours du troisième trimestre de 2003, la plupart des provinces ont accueilli beaucoup plus de nouveaux résidents permanents que pendant la même période de l'année précédente. Par rapport au troisième trimestre de 2002 (voir le tableau 3), l'Ontario a vu passer le nombre des immigrants qui envisageaient de s'installer sur son territoire à 34 606 (+14 %); le Québec, à 11 778 (+25 %); la Colombie-Britannique à 9 155

Graphique 1 : Entrées trimestrielles de résidents permanents, de travailleurs et d'étudiants étrangers, de 2002-T1 à 2003-T3



(+15 %); l'Alberta à 4 472 (+45 %); le Manitoba à 1 816 (+72 %). Dans l'ensemble, la part des nouveaux arrivants que chaque province a accueillis pendant le trimestre à l'étude a très peu changé par rapport à la même période en 2002. Pendant le troisième trimestre de 2003, le Québec a accueilli 19 % des nouveaux immigrants; la Colombie-Britannique, 15 %; l'Alberta, 7 %; et le Manitoba, 3 %. Bien qu'elle ait reçu 55 % des nouveaux résidents permanents, l'Ontario a subi une baisse de 2 % par rapport au troisième trimestre de 2002.

À la fin du troisième trimestre de 2003, le Manitoba avait accueilli 29 % plus de nouveaux résidents permanents depuis le début de l'année qu'à la fin de la même période en 2002. Cette hausse est largement attribuable à l'arrivée d'un plus grand nombre de candidats désignés par la province dans le cadre

du programme manitobain des candidats de la province. Pendant les trois premiers trimestres de 2003, l'Ontario a reçu 18 % moins de nouveaux résidents permanents que pendant la même période en 2002. À la fin du troisième trimestre, le Nouveau-Brunswick, la Saskatchewan et la Colombie-Britannique avaient accueilli légèrement moins d'immigrants depuis le début de l'année qu'à pareille date l'année précédente, tandis que l'Alberta affichait une légère augmentation (2 %). Le cumul annuel enregistré par Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse et le Québec n'a pas varié de façon marquée entre 2002 et 2003.

Travailleurs étrangers

L'entrée en vigueur, pendant la deuxième moitié de 2002, de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (LIPR) a eu un effet direct sur le nombre de travailleurs étrangers enregistré. Ces conséquences sont exposées plus en détail ci-dessous ainsi que dans les

numéros précédents de *L'Observateur*. CIC a adopté ces mesures pour faciliter l'entrée des travailleurs étrangers qui, dans certains cas, ne sont plus tenus d'obtenir un permis de travail. La différence que présentent les entrées enregistrées ne signifie pas nécessairement que le Canada accueille moins de travailleurs étrangers.

Pendant le troisième trimestre de 2003, un total de 23 477 travailleurs sont venus au Canada (voir le tableau 4). Leur nombre depuis le début de l'année s'établit à 68 058, soit une baisse de 10 % par rapport à la même période en 2002. Cet écart constaté dans le nombre d'entrées enregistré, surtout dans le cas des travailleurs originaires des États-Unis, est en partie attribuable aux modifications instituées par la LIPR. En effet, celle-ci dispense un certain nombre de catégories de travailleurs étrangers de l'obligation d'obtenir un permis de travail lorsqu'ils envisagent de faire un bref séjour au Canada. Les catégories de travailleurs qui bénéficient de cette dispense comprennent, entre autres, certains artistes de spectacle, les animateurs de colloques et les conférenciers commerciaux passant moins de cinq jours au pays, ainsi que les personnes effectuant des travaux de réparation. Ces modifications législatives facilitent l'entrée des travailleurs qui souhaitent faire un bref séjour au

L'OBSERVATEUR est un bulletin trimestriel produit par Citoyenneté et Immigration Canada. Il a pour objet de fournir en temps opportun des statistiques sur les principaux groupes d'immigrants admis au Canada.

Les questions ou commentaires concernant cette publication doivent être adressés à monitor-observateur@cic.gc.ca.

© Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 2003
ISSN 1705-6519

Canada, puisqu'ils ne sont plus tenus de se procurer un permis de travail. Il s'ensuit également qu'un moins grand nombre de travailleurs issus des États-Unis sont compris dans les entrées de travailleurs étrangers saisies par CIC.

Niveau de compétence

Pendant le troisième trimestre de 2003, un travailleur étranger sur quatre entré au Canada exerçait une profession libérale (niveau de compétence A), presque deux sur cinq remplissaient des fonctions de niveau intermédiaire et effectuaient du travail de bureau (niveau de compétence C), et 13 % étaient des travailleurs techniques et spécialisés (niveau de compétence B), comme l'indique le tableau 4. Le nombre des travailleurs présentant un niveau de compétence supérieur a continué de se ressentir des modifications instituées par la LIPR pour faciliter le passage à la frontière de certaines catégories de travailleurs dont le séjour est bref. C'est ainsi que le nombre de travailleurs exerçant une profession libérale qui sont entrés au Canada pendant le troisième trimestre de 2003 a baissé de 9 % (le total se chiffant maintenant à 5 761) par rapport au même trimestre de 2002, tandis que le nombre des travailleurs techniques et spécialisés a diminué de 2 % (pour s'établir à 2 992). Le nombre des travailleurs remplissant des fonctions de niveau intermédiaire ou effectuant du travail de bureau a, quant à lui, baissé de 5 % (pour s'établir à 9 130) par rapport à la même période en 2002.

Pays sources

Presque 45 % des travailleurs étrangers qui sont venus au Canada pendant le troisième trimestre de 2003 provenaient de l'un des trois principaux pays sources – presque un sur cinq venait des États-Unis, 13 % provenaient du Mexique et 13 %, de la Jamaïque. Source de 4 304 travailleurs pendant le troisième trimestre de 2003, les États-Unis sont demeurés le principal pays source de travailleurs étrangers. Avec un apport de 3 031 travailleurs, le Mexique s'est classé au deuxième rang. La baisse accusée par le Mexique pendant ce trimestre tient au nombre plus élevé de travailleurs saisonniers qui sont rentrés dans leur pays à la fin du deuxième trimestre de 2003, alors qu'en 2002, ce phénomène s'était produit plus tôt dans l'année. La Jamaïque, d'où sont venus 2 957 travailleurs (9 % de plus que l'année dernière à pareille date) s'est classée au troisième rang des pays sources. Le Royaume-Uni est arrivé au quatrième rang (1 391), tandis que les Philippines suivaient au cinquième rang, avec 1 324 travailleurs, soit 17 % de plus que pendant le troisième trimestre de 2002 (voir le tableau 5).

Destination

L'Ontario a accueilli 55 % de tous les travailleurs qui sont venus au Canada pendant le troisième trimestre de 2003. Par comparaison, la Colombie-Britannique en a reçu 16 %, le Québec 14 % et l'Alberta, 7 %. À la fin du troisième trimestre de 2003, l'Ontario et l'Alberta affichaient tous deux une

baisse de 12 % pour l'année, par rapport au total enregistré à pareille date l'année précédente. Le Québec et la Colombie-Britannique ont, quant à eux, enregistré des baisses respectives de 6 % et de 3 % pendant la même période (voir le tableau 6).

Étudiants étrangers

Selon le nouveau règlement d'application de la LIPR, les étudiants étrangers inscrits à des programmes d'une durée maximale de six mois ne sont plus tenus d'obtenir un permis d'études. CIC a adopté ces mesures pour faciliter l'entrée des étudiants au pays. Dans certains cas, les étudiants qui avaient auparavant besoin d'un permis d'études en sont désormais dispensés. Si le nombre d'étudiants étrangers enregistré a diminué par suite de cette modification, cela ne signifie pas nécessairement que moins d'étrangers viennent au Canada pour y étudier. Les conséquences qui découlent de cette mesure sont exposées ci-dessous ainsi que dans les numéros précédents de *L'Observateur*.

Pendant le troisième trimestre de 2003, un total de 32 997 étudiants sont venus au Canada (voir le tableau 7), soit un nombre presque identique à celui affiché au cours du même trimestre de 2002. Historiquement, c'est au troisième trimestre que les étudiants étrangers commencent à étudier en plus grand nombre au Canada, puisque cette période coïncide avec le semestre d'automne de l'année scolaire. Au-delà de trois fois et demie plus d'étudiants sont venus au Canada pendant le trimestre à l'étude que pendant le précédent trimestre de 2003. Cela dit, les entrées d'étudiants enregistrées depuis l'entrée en vigueur de la LIPR, en juin 2002, reflètent les modifications apportées par le règlement qui a pris

effet en même temps que la nouvelle Loi. Maintenant que les étudiants étrangers inscrits à des programmes d'une durée maximale de six mois n'ont plus à obtenir un permis pour étudier au Canada, CIC enregistre globalement un nombre moins élevé d'étudiants étrangers. C'est ainsi que, d'après les totaux enregistrés à la fin du troisième trimestre, le Canada avait accueilli 11 % d'étudiants de moins depuis le début de 2003 que l'année précédente à pareille date.

Niveau d'études

Environ trois étudiants sur cinq entrés au Canada pendant le troisième trimestre de 2003 sont venus faire des études universitaires ou suivre un autre enseignement postsecondaire; un sur quatre était inscrit dans un établissement d'enseignement secondaire ou d'un niveau inférieur, et presque 10 % dans une école de métiers. Pendant le trimestre à l'étude, le nombre des étudiants inscrits au niveau universitaire ou postsecondaire se chiffrait à 20 331; au niveau primaire ou secondaire, à 8 135; et dans une école de métiers, à 2 926 (voir le tableau 7).

Pays sources

Pendant le troisième trimestre de 2003, un peu plus de deux étudiants sur cinq étaient issus de l'un des quatre principaux pays sources : 14 % (4 564) de la Corée du Sud, 13 % (4 350) de la Chine, 9 % (2 830) des États-Unis, et 9 % (2 816) de la France (voir le tableau 8). Le trimestre à l'étude diffère très peu du troisième trimestre de 2002,

en ce qui concerne tant le nombre des étudiants que leur répartition parmi ces quatre pays sources. L'apport des États-Unis a atteint un sommet (2 830) au cours du troisième trimestre de 2003 (début du semestre de l'année scolaire); c'est dix fois plus que pendant le trimestre précédent.

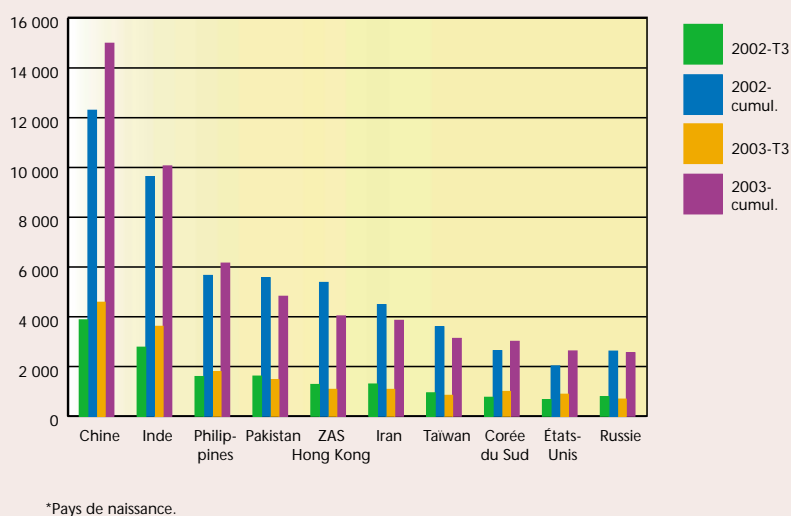
À la fin de septembre 2003, le nombre des étudiants venus depuis le début de l'année de chacun des quatre principaux pays sources accusait une baisse inférieure à la diminution globale de 11 % enregistrée pour l'ensemble des étudiants, en comparaison de la même période de l'année précédente. Par rapport au cumul annuel enregistré à pareille date en 2002, c'est le nombre des étudiants originaires de la France qui, à la fin du troisième trimestre de 2003, avait le moins baissé depuis le début de l'année (4 %); la Corée du

Sud et la Chine affichaient une baisse de 8 %, et les États-Unis, de 9 %.

Destination

Au cours du troisième trimestre de 2003, presque neuf étudiants sur dix sont venus au Canada pour s'inscrire à un programme d'études offert dans l'une ou l'autre de quatre provinces : un sur trois a choisi d'étudier en Ontario; 28 % en Colombie-Britannique; 20 % au Québec; 7 % en Alberta. La part des étudiants étrangers inscrits à des programmes offerts dans ces provinces est demeurée constante par rapport au troisième trimestre de l'année précédente. À la fin du troisième trimestre de 2003, l'Ontario et l'Alberta affichaient pour l'année une baisse analogue à la diminution globale de 11 % enregistrée pour l'ensemble des étudiants, par rapport au cumul annuel observé à la fin du troisième trimestre de 2002.

Graphique 2 : Nombre de nouveaux citoyens canadiens, selon les dix principaux pays sources*, 2002-T3, 2002-CUMUL, 2003-T3 et 2003-CUMUL



*Pays de naissance.

Pendant la même période, le Québec et la Colombie-Britannique ont accueilli respectivement 7 % et 14 % moins d'étudiants (voir le tableau 9).

CITOYENNETÉ

Un total de 35 024 personnes ont acquis la citoyenneté canadienne pendant le troisième trimestre de 2003, soit 10 % de plus que pendant le trimestre correspondant de 2002 (voir le tableau 10). Les sept principaux pays sources relevés pendant le troisième trimestre de 2003 n'ont pas changé depuis 2002. Un peu plus d'une personne sur quatre ayant obtenu la citoyenneté canadienne pendant la période visée est née dans l'un des trois principaux pays sources : 13 % sont nées en Chine, 10 % en Inde et 5 % dans les Philippines. C'est de Chine que sont venues le plus grand nombre de personnes (4 586, soit 18 % de plus que pendant le même trimestre de 2002) qui ont acquis la citoyenneté canadienne au cours du troisième trimestre. L'Inde, qui arrive au deuxième rang avec 3 618 nouveaux citoyens, affiche une augmentation de 30 % pour la même période. On observe également une hausse dans le cas des immigrants des Philippines (12 %), de la Corée du Sud (31 %) et des États-Unis (32 %). Les natifs du Pakistan, de la ZAS de Hong Kong, de l'Iran, de Taïwan et de Russie ont toutefois été moins nombreux à acquérir la citoyenneté canadienne que pendant la même période en 2002.

À la fin du troisième trimestre, un total de 112 978 personnes avaient obtenu la citoyenneté canadienne en 2003, soit 4 % de plus qu'à pareille date l'année dernière. La Chine est arrivée en tête pendant les trois premiers trimestres de 2003 (14 995), suivie par l'Inde (10 065), les Philippines (6 158), le Pakistan (4 826) et la ZAS de Hong Kong (4 036). À la fin du troisième trimestre, le nombre total des personnes qui avaient obtenu la citoyenneté canadienne en 2003 était plus élevé que l'année dernière dans le cas des trois principaux pays sources, mais plus faible dans le cas du Pakistan, de la ZAS de Hong Kong, de l'Iran, de Taïwan et de la Russie.

ARTICLE DE FOND

Les six premiers mois au Canada – l'importance de la famille et des amis

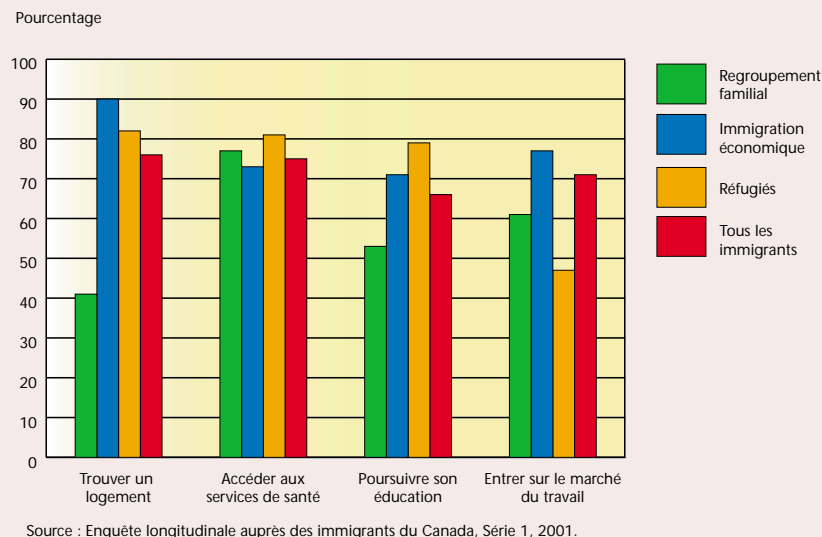
L'Enquête longitudinale auprès des immigrants du Canada (ELIC) vise à étudier la façon dont les nouveaux immigrants s'adaptent ou s'intègrent à la société canadienne. Elle porte notamment sur les différents stades du processus d'intégration, les facteurs qui influent sur ce processus, ainsi que l'incidence des services sur l'intégration. Pour relever les nouveaux défis qui se présentent à eux, les nouveaux arrivants font appel aux diverses ressources dont ils disposent, y compris leur capital humain, ainsi que leurs réseaux sociaux et culturels. Les résultats de l'enquête indiquent comment les immigrants s'y prennent pour relever ces défis et les ressources qui leur sont le plus utiles pour s'établir au pays. L'enquête porte principalement sur les sujets suivants : le logement, l'éducation, la reconnaissance des titres de compétence

acquis à l'étranger, l'emploi, le revenu, l'établissement et l'utilisation de réseaux sociaux, les compétences linguistiques, la santé, les valeurs et les attitudes, ainsi que la satisfaction à l'égard du processus d'établissement.

Les premiers résultats de l'ELIC ont été diffusés le 4 septembre 2003 par Statistique Canada. Environ 12 000 des 164 200 immigrants de 15 ans et plus qui sont arrivés au Canada entre octobre 2000 et septembre 2001 ont été interviewés à peu près six mois après leur arrivée. Le même groupe sera interviewé de nouveau deux ans environ après leur arrivée et une troisième fois après environ quatre ans. L'information recueillie lors des premières interviews servira de repère pour suivre les progrès qui seront constatés dans le cadre de la deuxième et de la troisième série d'entrevues. Cependant, les résultats de la première série montrent clairement que les nouveaux arrivants ont déjà commencé à s'intégrer.

Les résultats de l'ELIC offrent un large éventail de sujets à analyser, mais nous nous attarderons ici sur les premières démarches que font les nouveaux arrivants dans les domaines du logement, de la santé, de la formation et de l'emploi. Il sera également question de l'aide qu'apportent la famille et les amis pour accomplir ces progrès. Il convient d'interpréter avec prudence les résultats de la première série de l'enquête. Comme c'est la première fois que l'on dispose d'une information aussi complète sur les nouveaux immigrants, il reste à voir si ces premiers résultats signalent des difficultés à long terme ou s'ils s'inscrivent tout simplement dans le processus normal d'intégration.

Graphique 3 : Nouveaux arrivants ayant tenté d'obtenir des services, selon le type de service et la catégorie d'immigrants à l'admission



Choix de la destination

Les nouveaux immigrants (60 %) ont indiqué que la proximité de membres de la famille ou d'amis est le principal facteur qui a joué dans le choix du lieu où ils se sont établis au Canada. Ils voient dans la famille et les amis une ressource vitale pour les aider à entreprendre diverses démarches en vue de leur établissement. Plus de 90 % des nouveaux arrivants de la catégorie du regroupement familial ont choisi de vivre au même endroit que leur conjoint, leur partenaire ou qu'un autre membre de la famille, ou à proximité.

Fait surprenant, la proximité de membres de la famille et d'amis était aussi une considération importante pour les immigrants de la catégorie économique. En effet, presque 45 % des demandeurs principaux de cette

catégorie ont indiqué avoir choisi leur lieu de destination actuel parce que des membres de la famille ou des amis y vivaient déjà. Par contre, les perspectives d'emploi ont seulement déterminé le choix de 22 % d'entre eux.

Choix du logement

Les trois quarts des nouveaux arrivants ont cherché un logement dans les six premiers mois ayant suivi leur arrivée. Les immigrants de la catégorie du regroupement familial étaient les moins nombreux à avoir entrepris une telle démarche (41 %), puisque beaucoup d'entre eux venaient rejoindre des membres de leur famille déjà établis au Canada. Les immigrants de la catégorie économique représentaient la proportion la plus forte des chercheurs de logements (90 %), suivis par les réfugiés (82 %). Environ quatre

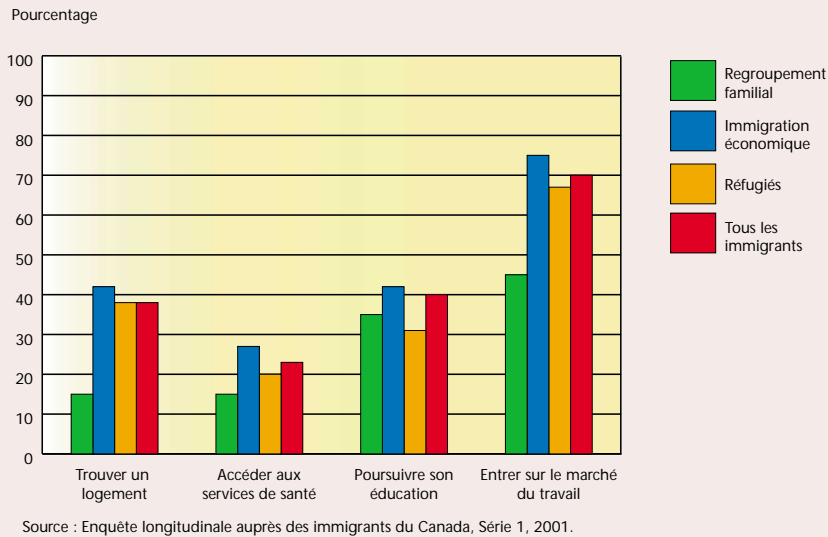
nouveaux arrivants sur dix de chacune de ces deux catégories ont déclaré avoir eu du mal à trouver un logement. Les immigrants de la catégorie du regroupement familial ont été, de loin, les moins nombreux à éprouver de la difficulté à trouver un logement (15 %). Presque le tiers des immigrants qui ont eu du mal à trouver un logement convenable ont indiqué que le coût élevé des logements représentait l'obstacle le plus important. Cette constatation s'appliquait à toutes les catégories d'immigrants.

Moins de la moitié (41 %) des immigrants ayant éprouvé de la difficulté ont indiqué qu'ils avaient obtenu l'aide dont ils avaient besoin pour se loger. Les amis qui étaient déjà établis au Canada ont été, de loin, la source d'aide la plus importante (63 %). Une proportion supplémentaire de 22 % ont bénéficié de l'aide de membres de leur famille.

Accès aux services de santé

À l'instar de nombreux autres résidents canadiens, les immigrants qui ont tenté d'obtenir des services de santé (75 %) se sont principalement heurtés aux listes d'attente et aux pénuries de travailleurs de la santé. Presque un nouvel arrivant sur quatre a éprouvé de la difficulté à obtenir des services de santé, et 45 % d'entre eux ont indiqué que les principales difficultés qu'ils ont éprouvées tenaient aux longues listes d'attente ou à l'impossibilité de trouver un médecin disposé à accepter de nouveaux patients.

Graphique 4 : Nouveaux arrivants ayant éprouvé au moins une difficulté en tentant d'obtenir des services, selon le type de service et la catégorie d'immigrants à l'admission



Dans le cas des nouveaux immigrants ayant reçu de l'aide pour obtenir des services de santé, ce sont les membres de la parenté (38 %) et les amis (37 %) qui ont été du plus grand secours. Si l'on considère les différents groupes d'immigrants, les membres de la catégorie du regroupement familial ont eu relativement moins de difficultés (15 %) que les immigrants de la catégorie économique (27 %), et ils s'en sont remis beaucoup plus à l'aide des membres de leur famille (79 %). Les nouveaux arrivants de la catégorie économique avaient davantage tendance à compter sur l'aide de leurs amis (50 %).

Perfectionnement

Les deux tiers des nouveaux arrivants interrogés dans le cadre de l'ELIC ont indiqué avoir fait des études ou suivi

des cours de formation, y compris des cours de langue, durant les six premiers mois après leur arrivée au Canada. De ce nombre, quatre sur dix ont signalé avoir eu du mal à accéder à ces programmes. Vingt-sept pour cent de ceux qui ont fait état de problèmes ont indiqué que le principal obstacle tenait à leur connaissance insuffisante de l'une des deux langues officielles du Canada. Une proportion analogue (25 %) avait des difficultés financières à surmonter. La langue a été l'obstacle le plus sérieux qu'ont évoqué le plus grand nombre des conjoints et des personnes à charge de la catégorie économique (36 %), ainsi que les immigrants de la catégorie du regroupement familial (32 %). Le tiers des demandeurs principaux de la catégorie économique ont cité le manque de moyens financiers

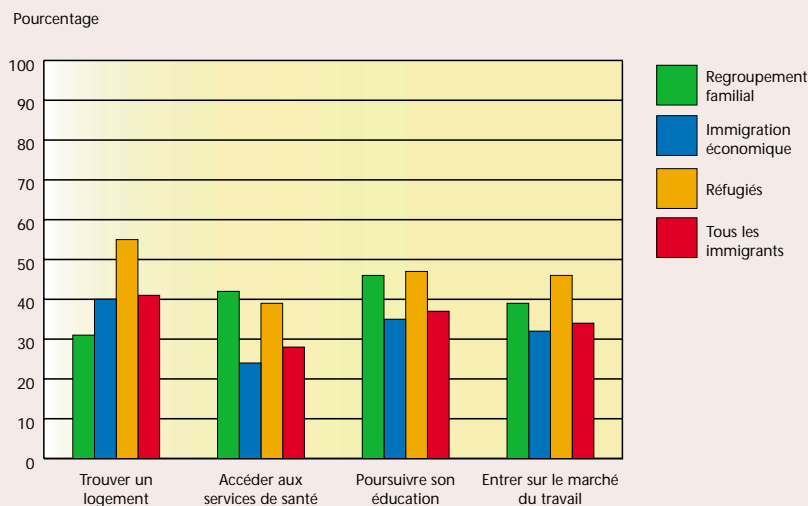
comme leur principal problème au chapitre du perfectionnement.

Presque 40 % des immigrants ayant signalé avoir éprouvé des difficultés à parfaire leur éducation ont indiqué avoir obtenu de l'aide pour surmonter les obstacles les plus sérieux. Les demandeurs principaux de la catégorie économique ont été les moins nombreux à avoir obtenu de l'aide (30 %), les réfugiés les plus nombreux (47 %). Ces derniers ont toutefois représenté la plus forte proportion des personnes ayant indiqué ne pas avoir obtenu l'aide nécessaire (34 %). Le groupe des amis et celui des membres de la famille ont chacun apporté un soutien au tiers environ des personnes ayant eu besoin d'aide. Toutefois, il est évident que les réseaux sociaux jouent ici un rôle important, mais pas autant que dans le secteur de la santé et du logement.

Recherche d'un emploi

Trouver un emploi après leur arrivée représente un défi pour une multitude de nouveaux immigrants. Environ les trois quarts des personnes interviewées ont déclaré avoir trouvé un emploi ou en avoir cherché un pendant les six premiers mois ayant suivi leur arrivée. Cependant, sept sur dix des nouveaux arrivants participant au marché du travail ont éprouvé des difficultés à trouver du travail. Les nouveaux immigrants à la recherche d'un travail ont précisé que les difficultés les plus graves tenaient au fait qu'ils n'avaient pas à leur actif d'expérience ou de références

Graphique 5 : Nouveaux arrivants ayant éprouvé au moins une difficulté et qui ont obtenu les services nécessaires, selon le type de service et la catégorie d'immigrants à l'admission



au Canada (28 %), qu'ils avaient de la difficulté à faire reconnaître l'expérience ou les titres de compétence acquis à l'étranger (24 %), et qu'ils connaissaient insuffisamment l'une ou l'autre des langues officielles (22 %). La connaissance insuffisante de la langue a été signalée comme un obstacle à l'emploi par 14 % des demandeurs principaux de la catégorie économique, 33 % des immigrants de la catégorie du regroupement familial et 44 % des réfugiés.

Seul un nouvel arrivant sur trois ayant éprouvé de la difficulté à trouver un emploi a indiqué avoir été secondé dans ses démarches. Les principales sources d'aide à la recherche d'emploi ont été les membres de la famille ou de la parenté dans le cas des immigrants de la catégorie du regroupement familial (63 %); les amis, dans celui des immigrants de la catégorie économique

(41 %); les membres de la parenté (32 %) et les organismes d'aide à l'établissement (29 %), quant aux réfugiés.

Une forte proportion des immigrants ayant éprouvé de la difficulté à trouver un emploi ont dit qu'ils n'avaient pas bénéficié d'un appui suffisant (30 %). Parmi ces derniers, environ quatre sur dix ont signalé que les lacunes les plus importantes résidaient dans l'absence de services de counselling et le manque d'information. L'insuffisance de l'aide fournie pour l'apprentissage de la langue a également été mentionnée, mais dans une proportion moindre (12 %).

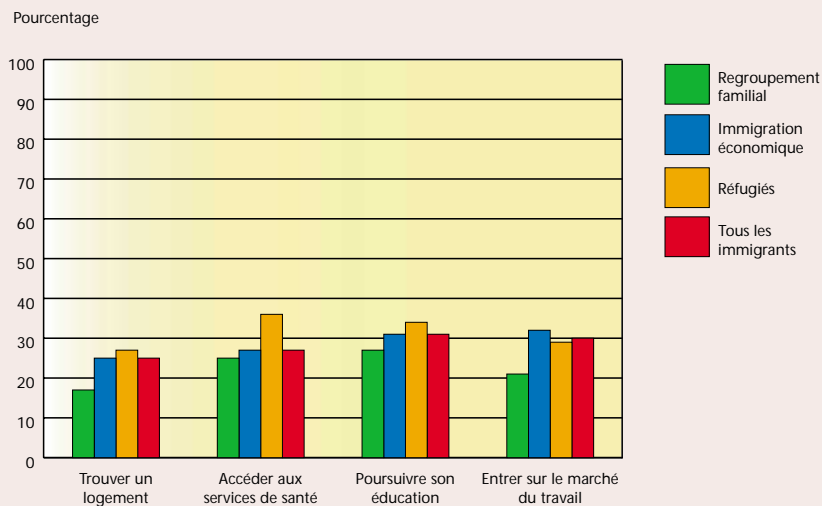
Conclusion

Pendant leurs premières années au Canada, les immigrants travaillent à s'intégrer – adaptation à leur nouveau milieu, recherche d'un logement, utilisation

des services de santé, perfectionnement et recherche d'un emploi. Les nouveaux arrivants ont de multiples défis à relever : apprendre une des deux langues officielles ou les deux, ou en approfondir la connaissance; faire reconnaître leurs compétences et leurs diplômes; et trouver des possibilités d'emploi et de formation. À mesure que les nouveaux arrivants s'établissent et s'intègrent, il est possible qu'ils fassent appel à diverses ressources qui leur sont offertes pour les aider à surmonter les difficultés. Il ressort clairement des résultats de l'ELIC qu'en plus d'avoir une influence décisive sur le lieu d'établissement des immigrants, les membres de la famille et les amis sont aussi une source d'aide essentielle pour d'autres aspects de l'intégration : trouver un logement, obtenir des services de santé, se perfectionner, trouver un emploi, etc.

La valeur de cette nouvelle source d'information sur le processus d'établissement des immigrants apparaîtra plus nettement à mesure que les résultats de la deuxième et de la troisième série d'interviews seront diffusés, respectivement à la fin de 2004 et à la fin de 2006. Les futurs numéros de *L'Observateur* traiteront plus en détail des résultats de la première série d'interviews; y seront également exposés les résultats préliminaires de la deuxième et de la troisième série, à mesure qu'ils seront disponibles.

Graphique 6 : Nouveaux arrivants qui ont éprouvé au moins une difficulté et qui n'ont pas obtenu les services nécessaires, selon le type de service et la catégorie d'immigrants à l'admission



Source : Enquête longitudinale auprès des immigrants du Canada, Série 1, 2001.

Pour des renseignements supplémentaires, veuillez consulter, sur le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), la publication *Faits saillants de l'Enquête longitudinale auprès des immigrants du Canada, 2001-2002* (N° 89-611-XIF au catalogue).

Les résultats de la première série d'interviews seront exposés plus en détail dans une publication dont la diffusion est prévue pour le début de 2004. On y examinera des profils de l'échantillon prélevé pour les besoins de l'ELIC, les facteurs ayant motivé la décision d'immigrer au Canada, les premiers résultats en ce qui concerne la situation sociale et économique des immigrants et les obstacles que doivent affronter les nouveaux arrivants.

ANNEXE – TABLEAUX

Tableau 1

Immigration, selon la catégorie (demandeurs principaux, conjoints et personnes à charge)

RÉSIDENTS PERMANENTS	2002					2003					Différence Cumul. 2003 Cumul. 2002
	Total	T1	T2	T3	Cumul.	T4	T1	T2	T3	Cumul.	
Époux, conjoints, partenaires et enfants	35 469	9 896	10 418	6 878	27 192	8 277	9 144	11 474	11 511	32 129	18 %
Parents et grands-parents	22 502	5 586	7 925	5 008	18 519	3 983	4 329	6 493	4 934	15 756	-15 %
Autres	7 306	1 688	1 992	2 009	5 689	1 617	1 574	1 733	2 048	5 355	-6 %
Total - Regroupement familial	65 277	17 170	20 335	13 895	51 400	13 877	15 047	19 700	18 493	53 240	4 %
Travailleurs qualifiés - demandeurs principaux	53 437	14 131	17 402	12 879	44 412	9 025	10 725	13 010	13 087	36 822	-17 %
Gens d'affaires - demandeurs principaux	3 047	886	830	838	2 554	493	567	570	643	1 780	-30 %
Candidats des provinces/territoires - demandeurs principaux	680	118	251	158	527	153	241	389	428	1 058	101 %
Aides familiaux - demandeurs principaux	1 742	625	518	123	1 266	476	406	477	748	1 631	29 %
Total - Économique - demandeurs principaux	58 906	15 760	19 001	13 998	48 759	10 147	11 939	14 446	14 906	41 291	-15 %
Travailleurs qualifiés - conjoints et personnes à charge	69 920	17 841	22 606	18 374	58 821	11 099	12 816	16 703	18 445	47 964	-18 %
Gens d'affaires - conjoints et personnes à charge	7 994	2 221	2 096	2 388	6 705	1 289	1 423	1 458	1 909	4 790	-29 %
Candidats des prov. et territ. - conj. et pers. à charge	1 447	233	514	372	1 119	328	472	788	977	2 237	100 %
Aides familiaux - conjoints et personnes à charge	239	74	111	39	224	15	19	111	195	325	45 %
Total - Économique - conjoints et pers. à charge	79 600	20 369	25 327	21 173	66 869	12 731	14 730	19 060	21 526	55 316	-17 %
Travailleurs qualifiés - dem. princ., conj. et pers. à charge*	123 357	31 972	40 008	31 253	103 233	20 124	23 541	29 713	31 532	84 786	-18 %
Gens d'affaires - dem. princ., conj. et pers. à charge	11 041	3 107	2 926	3 226	9 259	1 782	1 990	2 028	2 552	6 570	-29 %
Cand. des prov. et territ. - dem. princ., conj. et pers. à ch.	2 127	351	765	530	1 646	481	713	1 177	1 405	3 295	100 %
Aides familiaux - dem. princ., conjoint et personnes à charge	1 981	699	629	162	1 490	491	425	588	943	1 956	31 %
Total - Immigration économique	138 506	36 129	44 328	35 171	115 628	22 878	26 669	33 506	36 432	96 607	-16 %
Demandeurs non reconnus du statut de réfugié au Canada	74	34	27	n/a	61	n/a	5	10	15	30	-51 %
Imm. visés par mesure de renvoi à exécution différée	n/a	28	21	n/a	49	n/a	11	6	12	29	-41 %
Retraités	n/a	0	0	n/a	0	n/a	0	0	0	0	--
Total - Autres	126	62	48	7	117	9	16	16	27	59	-50 %
Total - Immigrants	203 909	53 361	64 711	49 073	167 145	36 764	41 732	53 222	54 952	149 906	-10 %
Réfugiés parrainés par le gouvernement	7 504	1 788	1 679	1 593	5 060	2 444	1 286	1 446	2 093	4 825	-5 %
Réfugiés parrainés par le secteur privé	3 044	587	736	838	2 161	883	506	698	853	2 057	-5 %
Personnes protégées reconnues comme telles au Canada	10 544	4 902	4 309	249	9 460	1 084	1 476	2 467	3 607	7 550	-20 %
Personnes à charge à l'étranger de personnes protégées reconnues comme telles au Canada	4 019	940	1 269	1 183	3 392	627	490	820	1 073	2 383	-30 %
Total - Personnes protégées	25 111	8 217	7 993	3 863	20 073	5 038	3 758	5 431	7 626	16 815	-16 %
Total - Immigrants et personnes protégées	229 020	61 578	72 704	52 936	187 218	41 802	45 490	58 653	62 578	166 721	-11 %
Titulaires de permis demandant la résidence permanente	9	0	0	3	3	6	13	14	25	52	1633 %
LIPR - autres	29	0	0	0	0	29	76	225	524	825	--
Total - Résidents permanents**	229 058	61 578	72 704	52 939	187 221	41 837	45 579	58 892	63 127	167 598	-10 %

* demandeurs principaux, conjoints et personnes à charge

** exclut les arriérés de cas

Tableau 2

Immigration, selon les principaux pays sources (demandeurs principaux, conjoints et personnes à charge)

PAYS*	2002						2003					Différence	
	Total	2002 Rang	T1	T2	T3	Cumul.	T4	T1	T2	T3	Cumul.	T3 Rang	Cumul. 2003 Cumul. 2002
Chine, République populaire de	33 231	1	9 818	9 838	7 412	27 068	6 163	8 327	10 617	9 350	28 294	1	5 %
Inde	28 811	2	7 332	10 446	6 693	24 471	4 340	4 595	7 353	7 307	19 255	2	-21 %
Pakistan	14 164	3	3 883	4 684	2 634	11 201	2 963	2 663	2 969	3 395	9 027	3	-19 %
Philippines	11 000	4	3 012	4 356	2 328	9 696	1 304	2 004	3 317	3 270	8 591	4	-11 %
Corée du Sud	7 326	6	2 026	1 995	1 992	6 013	1 313	1 726	2 025	2 132	5 883	5	-2 %
Iran	7 742	5	1 735	3 343	1 393	6 471	1 271	1 200	1 355	1 725	4 280	6	-34 %
Roumanie	5 692	7	1 762	1 689	1 296	4 747	945	1 082	1 419	1 721	4 222	7	-11 %
Royaume-Uni	4 719	10	1 231	1 454	1 016	3 701	1 018	1 057	1 384	1 536	3 977	8	7 %
États-Unis	5 287	8	1 589	1 540	962	4 091	1 196	1 358	1 392	1 461	4 211	9	3 %
France	3 966	13	757	1 192	1 183	3 132	834	782	906	1 377	3 065	10	-2 %
Total - Dix principaux	121 938		33 145	40 537	26 909	100 591	21 347	24 794	32 737	33 274	90 805		-10 %
Total - Autres pays	107 120		28 433	32 167	26 030	86 630	20 490	20 785	26 155	29 853	76 793		-11 %
Total	229 058		61 578	72 704	52 939	187 221	41 837	45 579	58 892	63 127	167 598		-10 %

* Pays de dernière résidence permanente

Tableau 3

Immigration, selon la destination (demandeurs principaux, conjoints et personnes à charge)

Province	2002					2003					Différence Cumul. 2003 Cumul. 2002	
	Total	T1	T2	T3	Cumul.	T4	T1	T2	T3*	Cumul.		
Région métropolitaine												
St. John's	266	85	89	29	203	63	45	50	19	114	-44 %	
Autre - Terre-Neuve	139	24	28	38	90	49	23	16	141	180	100 %	
Total - Terre-Neuve	405	109	117	67	293	112	68	66	160	294	0 %	
Total - Île-du-Prince-Édouard	110	32	44	7	83	27	23	36	45	104	25 %	
Halifax	1 129	290	335	233	858	271	215	236	354	805	-6 %	
Autre - Nouvelle-Écosse	290	74	81	83	238	52	101	73	105	279	17 %	
Total - Nouvelle-Écosse	1 419	364	416	316	1 096	323	316	309	459	1 084	-1 %	
Saint John	166	36	60	43	139	27	36	25	21	82	-41 %	
Autre - Nouveau-Brunswick	544	133	153	125	411	133	118	144	158	420	2 %	
Total - Nouveau-Brunswick	710	169	213	168	550	160	154	169	179	502	-9 %	
Québec	1 335	308	419	309	1 036	299	345	329	438	1 112	7 %	
Montréal	32 998	8 861	9 451	8 169	26 481	6 517	6 253	8 917	9 373	24 543	-7 %	
Ottawa - Gatineau (QC)	657	120	141	195	456	201	163	188	240	591	30 %	
Autre - Québec	2 629	469	571	750	1 790	839	724	736	1 727	3 187	78 %	
Total - Québec	37 619	9 758	10 582	9 423	29 763	7 856	7 485	10 170	11 778	29 433	-1 %	
Ottawa - Gatineau (ON)	7 151	1 892	2 271	1 626	5 789	1 362	1 172	1 644	1 655	4 471	-23 %	
Toronto	111 564	30 225	38 026	25 358	93 609	17 955	20 400	26 266	27 754	74 420	-20 %	
Hamilton	3 078	919	824	677	2 420	658	749	908	837	2 494	3 %	
London	1 709	439	476	431	1 346	363	427	439	548	1 414	5 %	
Autre - Ontario	10 115	2 688	2 910	2 338	7 936	2 179	2 246	2 625	3 812	8 683	9 %	
Total - Ontario	133 617	36 163	44 507	30 430	111 100	22 517	24 994	31 882	34 606	91 482	-18 %	
Winnipeg	3 810	864	1 227	844	2 935	875	812	1 423	1 408	3 643	24 %	
Autre - Manitoba	811	171	301	209	681	130	236	381	408	1 025	51 %	
Total - Manitoba	4 621	1 035	1 528	1 053	3 616	1 005	1 048	1 804	1 816	4 668	29 %	
Regina	553	129	156	125	410	143	92	122	155	369	-10 %	
Saskatoon	709	197	197	151	545	164	129	172	146	447	-18 %	
Autre - Saskatchewan	403	126	98	90	314	89	158	122	96	376	20 %	
Total - Saskatchewan	1 665	452	451	366	1 269	396	379	416	397	1 192	-6 %	
Calgary	9 038	2 387	2 839	1 959	7 185	1 853	1 822	2 649	2 496	6 967	-3 %	
Edmonton	4 225	1 123	1 305	866	3 294	931	924	1 233	1 442	3 599	9 %	
Autre - Alberta	1 466	410	453	255	1 118	348	354	422	534	1 310	17 %	
Total - Alberta	14 729	3 920	4 597	3 080	11 597	3 132	3 100	4 304	4 472	11 876	2 %	
Vancouver	29 922	8 506	8 862	7 071	24 439	5 483	6 913	8 479	6 288	21 680	-11 %	
Victoria	754	201	196	179	576	178	235	225	43	503	-13 %	
Autre - Colombie-Britannique	3 324	834	1 127	742	2 703	621	813	980	2 824	4 617	71 %	
Total - Colombie-Britannique	34 000	9 541	10 185	7 992	27 718	6 282	7 961	9 684	9 155	26 800	-3 %	
Total - Yukon	48	5	22	13	40	8	22	13	8	43	8 %	
Total - Territoires du Nord-Ouest	61	21	20	15	56	5	16	23	27	66	18 %	
Total - Nunavut	12	6	5	n/a	n/a	n/a	4	0	3	7	n/a	
Non déclarée	42	3	17	n/a	n/a	n/a	9	16	22	47	n/a	
Total	229 058	61 578	72 704	52 939	187 221	41 837	45 579	58 892	63 127	167 598	-10 %	

* Le code de la destination est souvent modifié après qu'un fichier est entré dans le système administratif. Il en résulte une sous-estimation du nombre des personnes ayant envisagé de s'établir dans les régions métropolitaines de recensement pendant le troisième trimestre de 2003.

Tableau 4

Entrées de travailleurs étrangers, selon le niveau de compétence

Niveau de compétence*	2002						2003				Différence Cumul. 2003 Cumul. 2002
	Total	T1	T2	T3	Cumul.	T4	T1	T2	T3	Cumul.	
Niv. de comp. 0	3 047	731	868	853	2 452	595	801	723	825	2 349	-4 %
Niv. de comp. A	25 686	6 793	8 480	6 352	21 625	4 061	4 877	5 219	5 761	15 857	-27 %
Niv. de comp. B	12 755	3 106	4 749	3 055	10 910	1 845	2 356	3 711	2 992	9 059	-17 %
Niv. de comp. C	26 468	5 167	10 344	9 616	25 127	1 341	5 164	10 692	9 130	24 986	-1 %
Niv. de comp. D	880	118	297	345	760	120	90	321	637	1 048	38 %
Non déclaré	19 074	4 146	5 774	4 547	14 467	4 607	4 624	6 003	4 132	14 759	2 %
Total	87 910	20 061	30 512	24 768	75 341	12 569	17 912	26 669	23 477	68 058	-10 %

* Classification nationale des professions (CNP)

Tableau 5

Entrées de travailleurs étrangers, selon les dix principaux pays sources

PAYS*	Total	2002						2003				Différence	
		2002 Rang	T1	T2	T3	Cumul.	T4	T1	T2	T3	Cumul.	T3 Rang	Cumul. 2003 Cumul. 2002
États-Unis	20 302	1	4 991	7 025	5 014	17 030	3 272	3 641	4 264	4 304	12 209	1	-28 %
Mexique	11 393	2	2 305	5 295	3 720	11 320	73	2 451	5 464	3 031	10 946	2	-3 %
Jamaïque	5 519	5	760	1 996	2 710	5 466	53	810	2 092	2 957	5 859	3	7 %
Royaume-Uni	6 316	3	1 468	1 863	1 565	4 896	1 420	1 228	1 437	1 391	4 056	4	-17 %
Philippines	4 615	8	1 263	1 270	1 134	3 667	948	1 144	1 366	1 324	3 834	5	5 %
Japon	5 383	6	1 218	1 991	1 287	4 496	887	1 150	2 029	1 312	4 491	6	0 %
France	4 648	7	1 065	1 918	1 104	4 087	561	1 175	1 966	1 103	4 244	7	4 %
Australie	5 661	4	1 244	1 194	1 098	3 536	2 125	1 593	1 299	913	3 805	8	8 %
Trinité-et-Tobago	1 667	12	194	475	973	1 642	25	200	524	860	1 584	9	-4 %
Allemagne	2 155	10	613	594	695	1 902	253	426	450	705	1 581	10	-17 %
Total - Dix principaux	67 659		15 121	23 621	19 300	58 042	9 617	13 818	20 891	17 900	52 609		-9 %
Total - Autres pays	20 251		4 940	6 891	5 468	17 299	2 952	4 094	5 778	5 577	15 449		-11 %
Total	87 910		20 061	30 512	24 768	75 341	12 569	17 912	26 669	23 477	68 058		-10 %

* Pays de dernière résidence permanente

Tableau 6

Entrées de travailleurs étrangers, selon la destination

Province	2002						2003				Différence Cumul. 2003 Cumul. 2002	
	Total	T1	T2	T3	Cumul.	T4	T1	T2	T3*	Cumul.		
Région métropolitaine												
St. John's	188	41	64	52	157	31	52	87	42	181	15 %	
Autre - Terre-Neuve	1 030	212	334	292	838	192	306	262	344	912	9 %	
Total - Terre-Neuve	1 218	253	398	344	995	223	358	349	386	1 093	10 %	
Total - Île-du-Prince-Édouard	103	19	35	36	90	13	19	28	54	101	12 %	
Halifax	1 422	398	585	309	1 292	130	159	384	202	745	-42 %	
Autre - Nouvelle-Écosse	625	172	312	93	577	48	64	104	189	357	-38 %	
Total - Nouvelle-Écosse	2 047	570	897	402	1 869	178	223	488	391	1 102	-41 %	
Saint John	77	20	26	21	67	10	22	18	32	72	7 %	
Autre - Nouveau-Brunswick	409	106	123	125	354	55	87	129	107	323	-9 %	
Total - Nouveau-Brunswick	486	126	149	146	421	65	109	147	139	395	-6 %	
Québec	1 127	297	483	240	1 020	107	251	355	276	882	-14 %	
Montréal	10 083	2 385	3 987	2 457	8 829	1 254	1 869	3 226	2 234	7 329	-17 %	
Ottawa - Gatineau (QC)	74	15	30	16	61	13	13	28	16	57	-7 %	
Autre - Québec	2 142	630	819	498	1 947	195	530	1 499	811	2 840	46 %	
Total - Québec	13 426	3 327	5 319	3 211	11 857	1 569	2 663	5 108	3 337	11 108	-6 %	
Ottawa - Gatineau (ON)	2 329	693	756	592	2 041	288	438	530	496	1 464	-28 %	
Toronto	14 153	3 565	4 402	3 660	11 627	2 526	2 989	3 052	3 016	9 057	-22 %	
Hamilton	567	143	194	135	472	95	138	134	169	441	-7 %	
London	603	153	175	167	495	108	104	169	163	436	-12 %	
Autre - Ontario	26 309	5 160	10 204	9 367	24 731	1 578	5 094	9 038	9 139	23 271	-6 %	
Total - Ontario	43 961	9 714	15 731	13 921	39 366	4 595	8 763	12 923	12 983	34 669	-12 %	
Winnipeg	913	215	306	254	775	138	181	250	213	644	-17 %	
Autre - Manitoba	605	213	157	131	501	104	87	159	142	388	-23 %	
Total - Manitoba	1 518	428	463	385	1 276	242	268	409	355	1 032	-19 %	
Regina	250	60	75	71	206	44	44	53	53	150	-27 %	
Saskatoon	321	88	88	84	260	61	56	80	61	197	-24 %	
Autre - Saskatchewan	436	81	185	114	380	56	74	141	145	360	-5 %	
Total - Saskatchewan	1 007	229	348	269	846	161	174	274	259	707	-16 %	
Calgary	2 724	669	882	698	2 249	475	637	730	660	2 027	-10 %	
Edmonton	1 678	429	528	446	1 403	275	362	406	444	1 212	-14 %	
Autre - Alberta	3 091	657	978	817	2 452	639	730	776	612	2 118	-14 %	
Total - Alberta	7 493	1 755	2 388	1 961	6 104	1 389	1 729	1 912	1 716	5 357	-12 %	
Vancouver	11 520	2 581	3 451	3 010	9 042	2 478	2 596	3 645	2 773	9 014	0 %	
Victoria	473	56	180	190	426	47	48	43	51	142	-67 %	
Autre - Colombie-Britannique	4 328	914	1 041	812	2 767	1 561	824	1 036	858	2 718	-2 %	
Total - Colombie-Britannique	16 321	3 551	4 672	4 012	12 235	4 086	3 468	4 724	3 682	11 874	-3 %	
Total - Yukon	91	20	34	23	77	14	31	35	27	93	21 %	
Total - Territoires du N.-O.	137	43	51	32	126	11	15	35	38	88	-30 %	
Total - Nunavut	10	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	7	14	n/a	
Non déclarée	92	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	103	425	n/a	
Total	87 910	20 061	30 512	24 768	75 341	12 569	17 912	26 669	23 477	68 058	-10 %	

* Le code de la destination est souvent modifié après qu'un fichier est entré dans le système administratif. Il en résulte une sous-estimation du nombre des personnes ayant envisagé de s'établir dans les régions métropolitaines de recensement pendant le troisième trimestre de 2003.

Tableau 7

Entrées d'étudiants étrangers, selon le niveau d'études

NIVEAU D'ÉTUDES	2002						2003					Différence Cumul. 2003 Cumul. 2002
	Total	T1	T2	T3	Cumul.	T4	T1	T2	T3	Cumul.		
Secondaire ou moins	15 366	3 636	1 889	8 166	13 691	1 675	2 853	1 506	8 135	12 494	-9 %	
École de métiers	10 372	3 687	2 256	2 962	8 905	1 467	2 756	2 067	2 926	7 749	-13 %	
Université	24 427	3 958	2 597	15 726	22 281	2 146	2 810	2 316	14 745	19 871	-11 %	
Autre (postsecondaire)	11 771	2 831	2 632	4 259	9 722	2 049	2 102	1 879	5 586	9 567	-2 %	
Autre	6 884	2 016	2 187	1 865	6 068	816	1 266	1 354	1 605	4 225	-30 %	
Total	68 820	16 128	11 561	32 978	60 667	8 153	11 787	9 122	32 997	53 906	-11 %	

Tableau 8

Entrées d'étudiants étrangers, selon les dix principaux pays sources

PAYS*	Total	2002						2003					Différence Cumul. 2003 Cumul. 2002
		2002 Rang	T1	T2	T3	Cumul.	T4	T1	T2	T3	Cumul.	T3 Rang	
Corée du Sud	13 774	1	4 688	2 728	4 455	11 871	1 903	3 753	2 599	4 564	10 916	1	-8 %
Chine	11 395	2	3 084	2 024	4 277	9 385	2 010	2 391	1 922	4 350	8 663	2	-8 %
États-Unis	4 055	4	596	395	2 743	3 734	321	289	280	2 830	3 399	3	-9 %
France	3 521	6	556	173	2 610	3 339	182	253	131	2 816	3 200	4	-4 %
Japon	5 771	3	1 367	2 158	1 794	5 319	452	1 184	1 754	1 754	4 692	5	-12 %
Mexique	3 631	5	963	644	1 883	3 490	141	276	162	1 570	2 008	6	-42 %
Inde	2 034	8	224	218	1 279	1 721	313	238	278	1 488	2 004	7	16 %
Allemagne	1 841	9	219	121	1 454	1 794	47	71	35	1 441	1 547	8	-14 %
ZAS Hong Kong	1 405	10	206	107	918	1 231	174	195	59	821	1 075	9	-13 %
Royaume-Uni	1 103	12	202	123	709	1 034	69	89	77	751	917	10	-11 %
Total - Dix principaux	48 530		12 105	8 691	22 122	42 918	5 612	8 739	7 297	22 385	38 421		-10 %
Total - Autres pays	20 290		4 023	2 870	10 856	17 749	2 541	3 048	1 825	10 612	15 485		-13 %
Total	68 820		16 128	11 561	32 978	60 667	8 153	11 787	9 122	32 997	53 906		-11 %

* Pays de dernière résidence permanente

Tableau 9

Entrées d'étudiants étrangers, selon la destination

Province Région métropolitaine	2002					2003					Différence Cumul. 2003 Cumul. 2002
	Total	T1	T2	T3	Cumul.	T4	T1	T2	T3*	Cumul.	
St. John's	4	0	0	4	4	0	0	0	4	4	0 %
Autre - Terre-Neuve	318	58	51	181	290	28	47	23	197	267	-8 %
Total - Terre-Neuve	322	58	51	185	294	28	47	23	201	271	-8 %
Total - Île-du-Prince-Édouard	113	15	13	72	100	13	15	6	85	106	6 %
Halifax	1 401	266	209	760	1 235	166	214	212	825	1 251	1 %
Autre - Nouvelle-Écosse	628	115	51	425	591	37	39	32	455	526	-11 %
Total - Nouvelle-Écosse	2 029	381	260	1 185	1 826	203	253	244	1 280	1 777	-3 %
Saint John	256	51	31	145	227	29	17	34	108	159	-30 %
Autre - Nouveau-Brunswick	840	166	102	492	760	80	79	43	504	626	-18 %
Total - Nouveau-Brunswick	1 096	217	133	637	987	109	96	77	612	785	-20 %
Québec	936	228	44	595	867	69	139	39	555	733	-15 %
Montréal	8 045	1 451	689	5 097	7 237	808	1 002	518	5 183	6 703	-7 %
Ottawa - Gatineau (QC)	118	30	24	58	112	6	18	10	80	108	-4 %
Autre - Québec	1 222	215	107	749	1 071	151	130	71	862	1 063	-1 %
Total - Québec	10 321	1 924	864	6 499	9 287	1 034	1 289	638	6 680	8 607	-7 %
Ottawa - Gatineau (ON)	2 104	366	317	1 152	1 835	269	334	261	1 040	1 635	-11 %
Toronto	13 770	3 472	2 734	5 535	11 741	2 029	2 754	1 997	5 609	10 360	-12 %
Hamilton	1 427	466	167	618	1 251	176	365	150	655	1 170	-6 %
London	837	145	74	532	751	86	106	86	482	674	-10 %
Autre - Ontario	5 395	883	692	3 361	4 936	459	750	451	3 156	4 357	-12 %
Total - Ontario	23 533	5 332	3 984	11 198	20 514	3 019	4 309	2 945	10 942	18 196	-11 %
Winnipeg	1 456	341	207	756	1 304	152	226	235	673	1 134	-13 %
Autre - Manitoba	355	78	34	214	326	29	36	25	245	306	-6 %
Total - Manitoba	1 811	419	241	970	1 630	181	262	260	918	1 440	-12 %
Regina	470	114	131	184	429	41	99	124	205	428	0 %
Saskatoon	410	80	62	215	357	53	71	38	260	369	3 %
Autre - Saskatchewan	241	33	23	174	230	11	31	16	209	256	11 %
Total - Saskatchewan	1 121	227	216	573	1 016	105	201	178	674	1 053	4 %
Calgary	2 326	605	470	1 012	2 087	239	420	334	1 069	1 823	-13 %
Edmonton	1 717	389	237	886	1 512	205	284	249	846	1 379	-9 %
Autre - Alberta	1 000	214	166	550	930	70	166	128	538	832	-11 %
Total - Alberta	5 043	1 208	873	2 448	4 529	514	870	711	2 453	4 034	-11 %
Vancouver	16 824	4 846	3 616	6 258	14 720	2 104	3 209	2 930	6 244	12 383	-16 %
Victoria	724	136	130	409	675	49	95	120	344	559	-17 %
Autre - Colombie-Britannique	5 777	1 338	1 165	2 492	4 995	782	1 125	980	2 510	4 615	-8 %
Total - Colombie-Britannique	23 325	6 320	4 911	9 159	20 390	2 935	4 429	4 030	9 098	17 557	-14 %
Total - Yukon	30	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	10	15	n/a
Total - Territoires du N.-O.	12	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	17	24	n/a
Total - Nunavut	3	3	0	0	3	0	0	0	0	0	-100 %
Non déclarée	61	20	13	22	55	6	10	5	27	42	-24 %
Total	68 820	16 128	11 561	32 978	60 667	8 153	11 787	9 122	32 997	53 906	-11 %

* Le code de la destination est souvent modifié après qu'un fichier est entré dans le système administratif. Il en résulte une sous-estimation du nombre des personnes ayant envisagé de s'établir dans les régions métropolitaines de recensement pendant le troisième trimestre de 2003.

Tableau 10

Nouveaux citoyens, selon les dix principaux pays sources

PAYS*	2002							2003					Différence	
	Total	2002 Rang	T1	T2	T3	Cumul.	T4	T1	T2	T3	Cumul.	T3 Rang	Cumul. 2003 Cumul. 2002	
Chine	16 125	1	4 222	4 201	3 879	12 302	3 823	4 168	6 241	4 586	14 995	1	22 %	
Inde	12 397	2	3 395	3 462	2 779	9 636	2 761	2 972	3 475	3 618	10 065	2	4 %	
Philippines	7 535	3	2 224	1 839	1 600	5 663	1 872	1 881	2 481	1 796	6 158	3	9 %	
Pakistan	7 169	4	1 796	2 160	1 617	5 573	1 596	1 587	1 769	1 470	4 826	4	-13 %	
ZAS Hong Kong	6 813	5	2 404	1 697	1 281	5 382	1 431	1 296	1 656	1 084	4 036	5	-25 %	
Iran	5 674	6	1 590	1 601	1 299	4 490	1 184	1 135	1 640	1 083	3 858	6	-14 %	
Taiwan	4 631	7	1 513	1 141	946	3 600	1 031	814	1 474	844	3 132	7	-13 %	
Corée du Sud	3 409	9	975	898	766	2 639	770	839	1 175	1 000	3 014	8	14 %	
États-Unis	2 741	12	633	721	674	2 028	713	638	1 101	889	2 628	9	30 %	
Russie	3 357	10	915	913	793	2 621	736	893	971	692	2 556	10	-2 %	
Total - Dix principaux	69 851		19 667	18 633	15 634	53 934	15 917	16 223	21 983	17 062	55 268		2 %	
Total - Autres pays	69 811		18 080	20 034	16 350	54 464	15 347	17 187	22 561	17 962	57 710		6 %	
Total	139 662		37 747	38 667	31 984	108 398	31 264	33 410	44 544	35 024	112 978		4 %	

* Pays de naissance